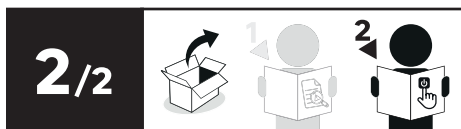
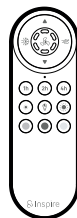
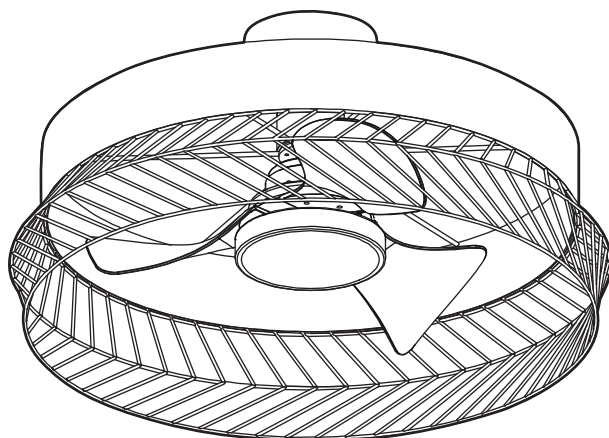


EAN : 3276007705133
Ref : KANELMBL21FSC

EAN : 3276007705096
Ref : KANELMNG21FSC



2023-08-V01

FR Manuel d'Instructions

EL Εγχειρίδιο Οδηγών

BR Manual de Instrução

ES Manual de Instrucciones

PL Instrukcja Obsługi

DE Anleitung Handbuch

PT Manual de Instruções

UA Інструкція з Експлуатації

EN Instructions Manual

IT Manuale di Istruzioni

RO Manual de Instrucțiuni



FR: Montage / ES: Montaje / PT: Montagem / IT: Montaggio / EL: Συναρμολόγηση /
PL: Montaż / UA: Збірка / RO: Montaj / BR: Montagem / DE: Montage / EN: Assembly

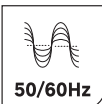
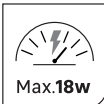


FR: Utilisation / ES: Utilización / PT: Utilização / IT: Uso / EL: Χρήση / PL: Użytkowanie
/ UA: Використання / RO: Utilizare / BR: Utilização / DE: Verwenden Sie / EN: Use

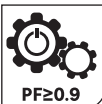
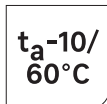
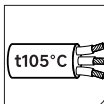
FR: CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / ES: CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / PT: CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / IT: CARATTERISTICHE TECNICHE / EL: ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ / PL: DANE TECHNICZNE / UA: ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ / RO: CARACTERISTICI TEHNICE / BR: CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / DE: TECHNISCHE CHARAKTERISTIKA / EN: TECHNICAL CHARACTERISTICS



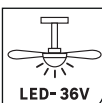
1 / 2



50/60Hz



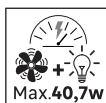
PF ≥ 0.9



LED- 36V



Max.22,7w



Max.40,7w



22,7W

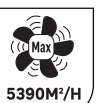


★★★
2

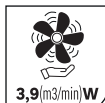


kg

5,4



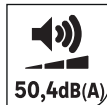
5390M²/H



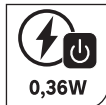
3,9(m³/min)W



34,9dB(A)



50,4dB(A)



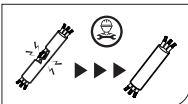
0,36W



2,1m/s

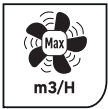


IEC 60879:2019



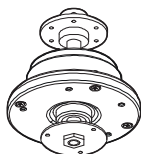
- FR** Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique D.
ES Este producto contiene una bombilla de clase de eficiencia D.
PT Este produto contém uma fonte de luz de eficiência energética de classe D.
IT Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica D.
EL Αυτό το προϊόν περιέχει πηγή φωτός κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης D.
PL Niniejszy produkt zawiera źródło światła klasy efektywności energetycznej D.
UA Данное изделие содержит источник света класса энергоэффективности D.
RO Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică D.
DE Dieses Produkt enthält ein Licht der Energieeffizienzklasse D.
EN This product includes a light of the energy efficiency class D.

(EU) 2019-2015

	1	2	3	4	5	6
	3,3	5,2	7,4	12	16,1	22,7
	158	209	245	309	342	388
	1950	2910	3620	4580	5060	5390
	9,9	9,4	8,2	6,4	5,2	3,9
	34,9	36,3	39	43,8	46,9	50,4



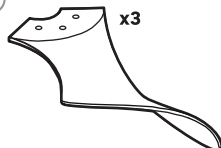
A



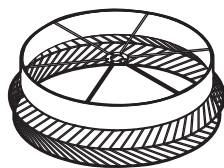
B



C



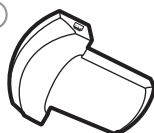
D



E



F



G



H



I



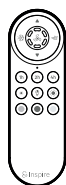
J



K

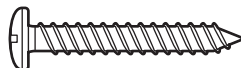


L



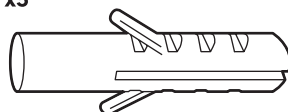
M

x5



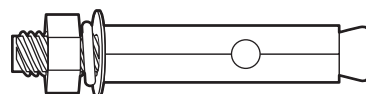
N

x5



O

x2



P



Q

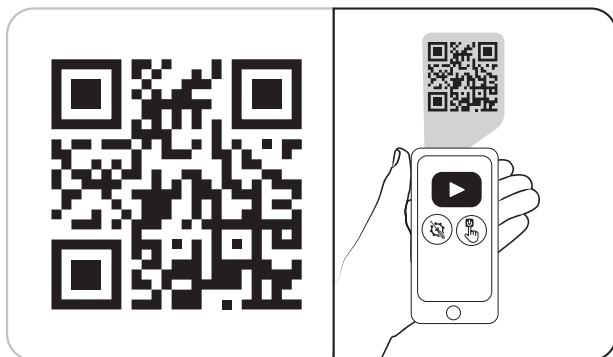
x2



R

x2





FR : Scanner ce code QR pour voir la vidéo de montage

ES : Escanear este código QR para ver el video de montaje

PT : Digitalize este código QR para ver o vídeo de montagem

IT : Scannerizza questo codice QR per vedere il video di montaggio

EL : Σαρώστε τον συγκεκριμένο κωδικό QR για να δείτε το βίντεο συναρμολόγησης

PL : Zeskanuj ten kod QR, aby zobaczyć wideo montażowe

UA : Відскануйте цей QR-код, щоб переглянути відео про монтаж

RO : Scanați acest cod QR pentru a viziona videoclipul de montaj

BR : Escanear este código QR para ver o vídeo de montagem

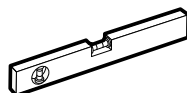
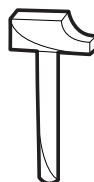
NL : Scan deze QR-code om de montagevideo te bekijken

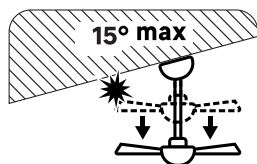
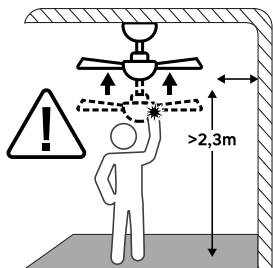
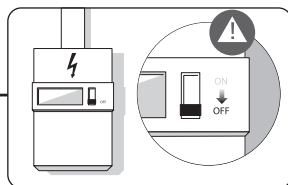
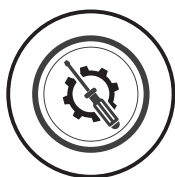
DE : Scannen Sie diesen QR-Code, um das Montagevideo anzusehen

EN : Scan this QR code to view the assembly video

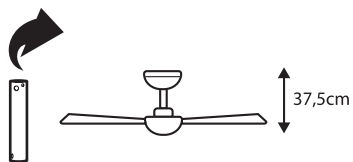


Ø 6mm

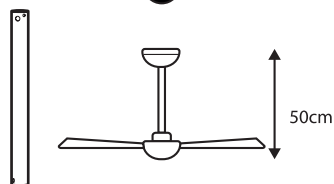




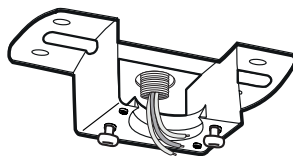
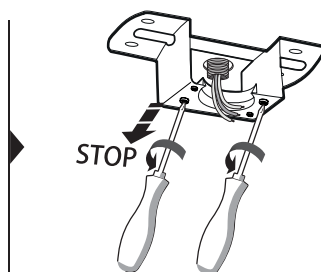
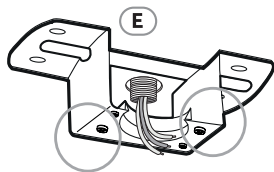
A



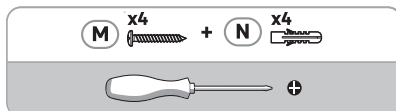
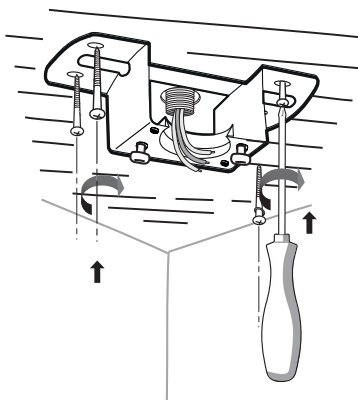
B



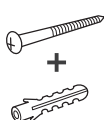
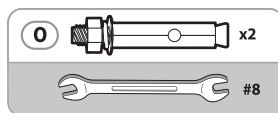
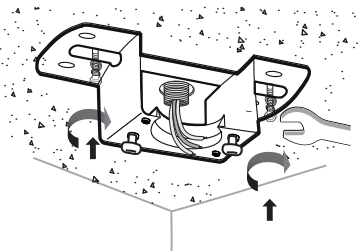
1



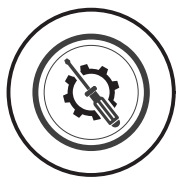
2



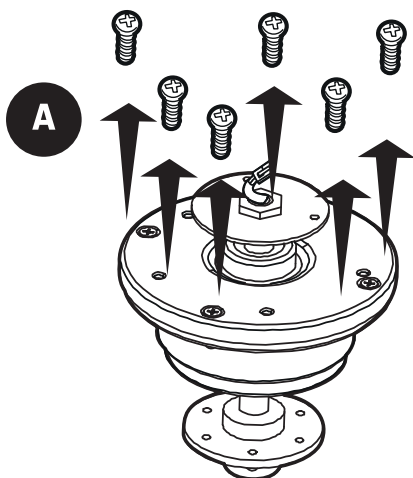
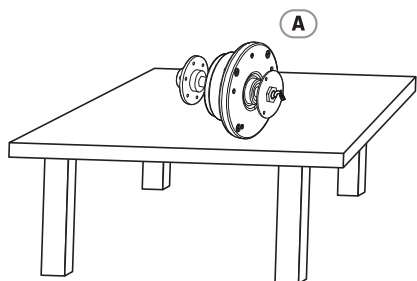
OR



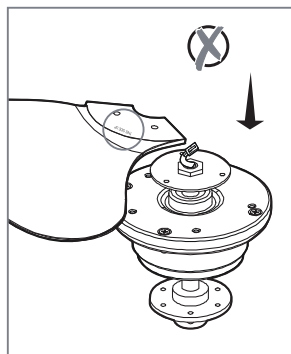
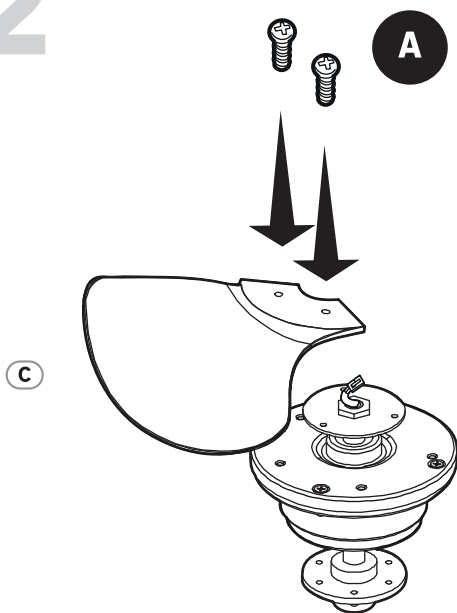
Utiliser des vis et des chevilles adaptées à votre support / Utilice tacos y tornillos adecuados al soporte / Utilize buchas e parafusos adequados ao seu suporte / Utilizzare viti e tasselli adatti per il retro / Χρησιμοποιήστε βίδες και βύσματα που ταιριάζουν στην επιφάνεια στήριξης. / Należy użyć śrub i kotków odpowiednich dla podłoża / Використовуйте гвинти та шканти, призначені для задньої поверхні. / Utilizați șuruburi și dibluri adecvate pentru suportul dvs. / Use parafusos e buchas adequados para seu suporte / Verwenden Sie für Ihre Unterlage geeignete Schrauben und Dübel / Use screws and dowels suited to your backing



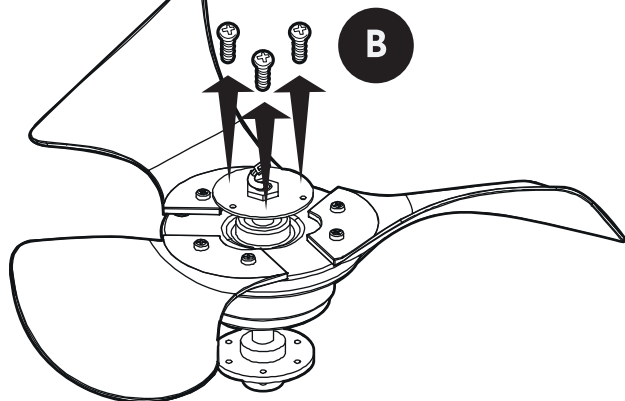
1



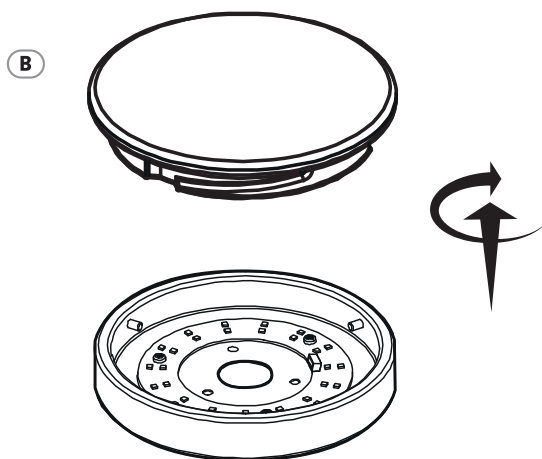
2



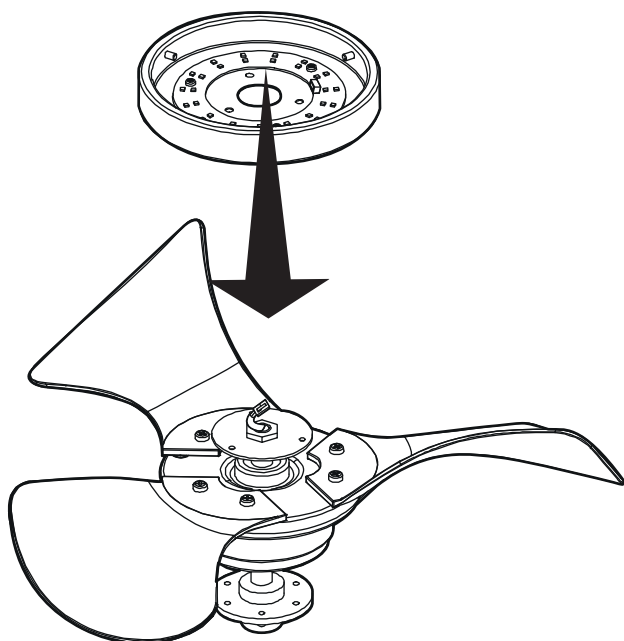
3



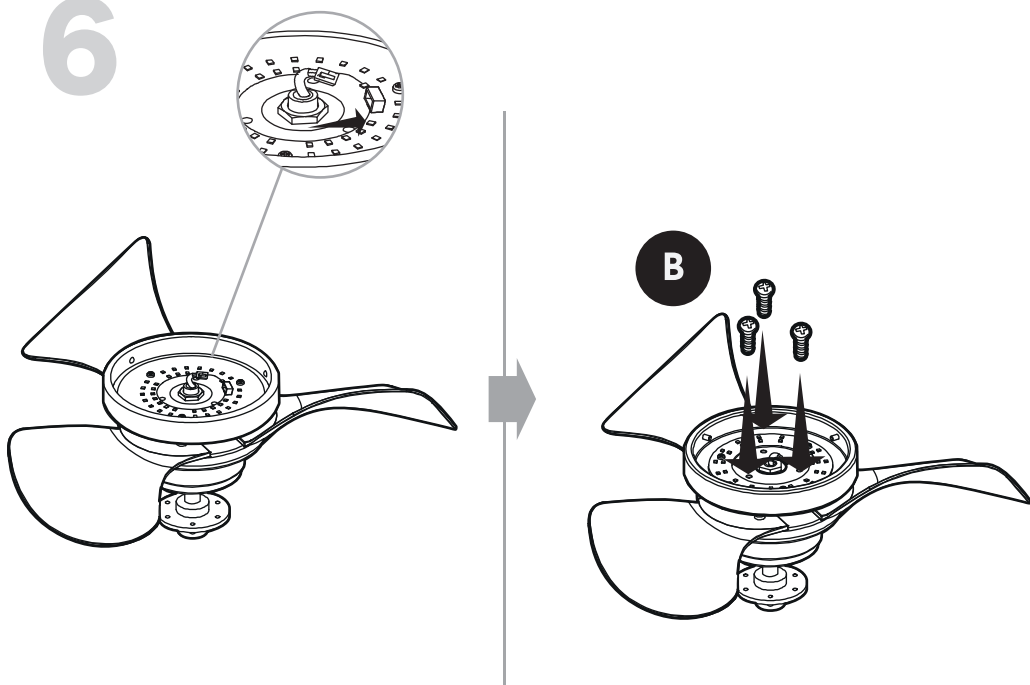
4



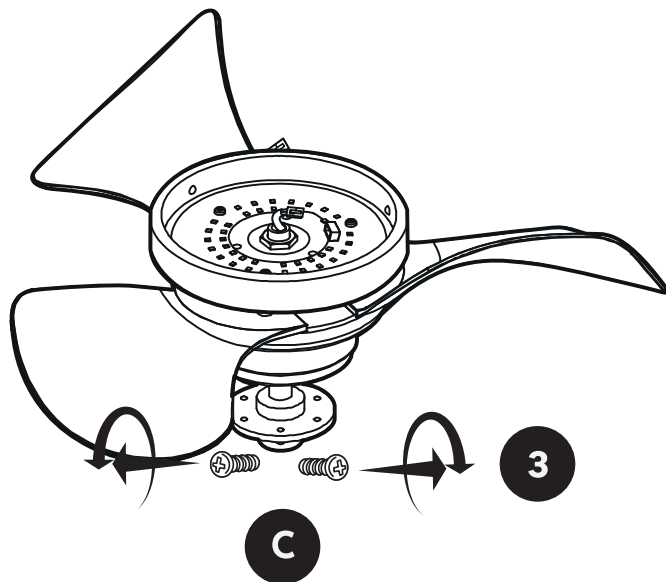
5



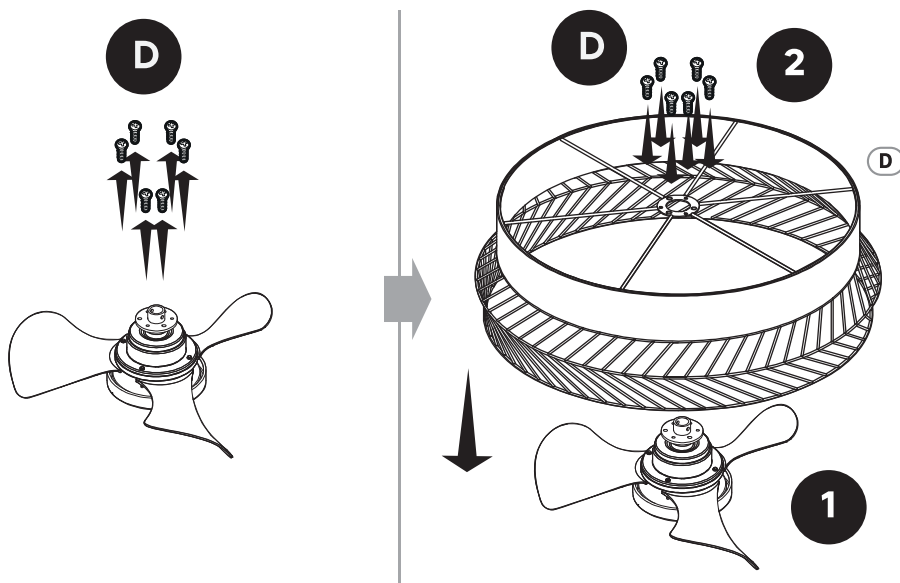
6



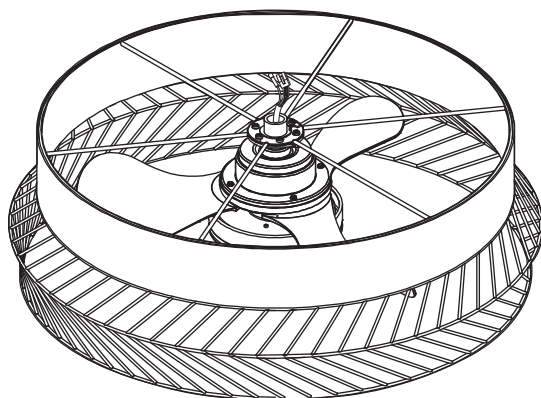
7



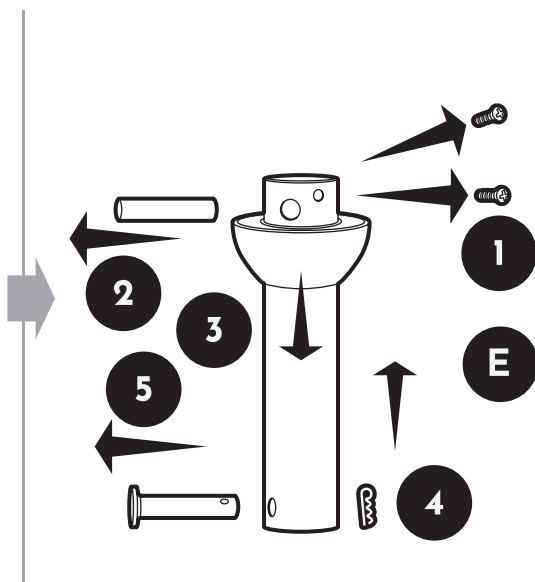
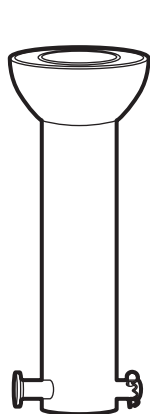
8



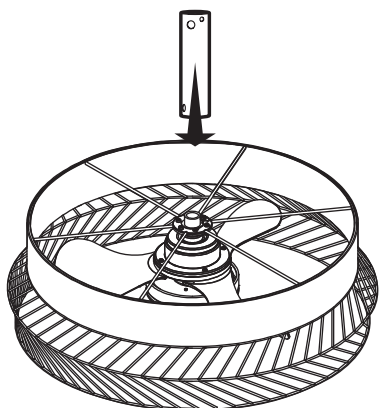
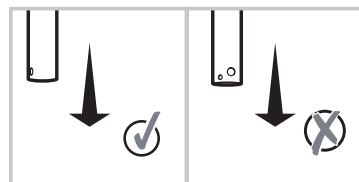
9



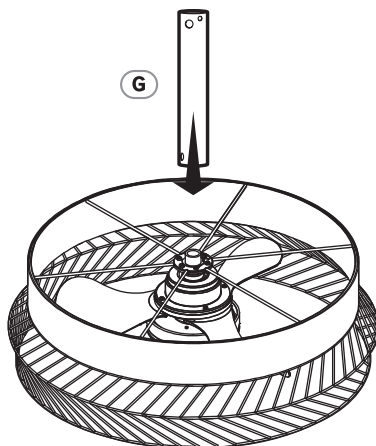
10



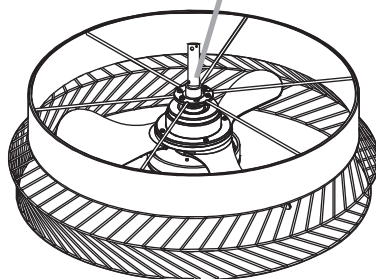
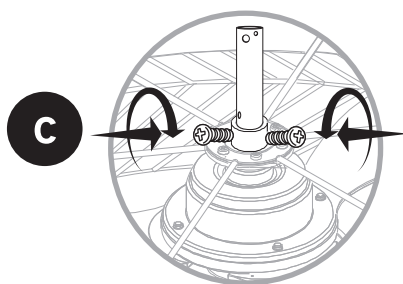
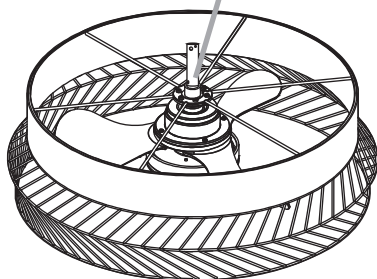
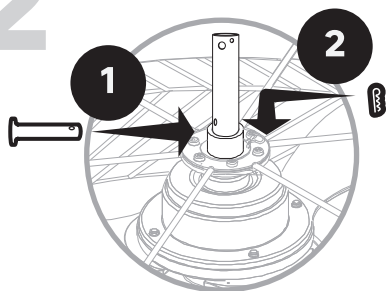
11



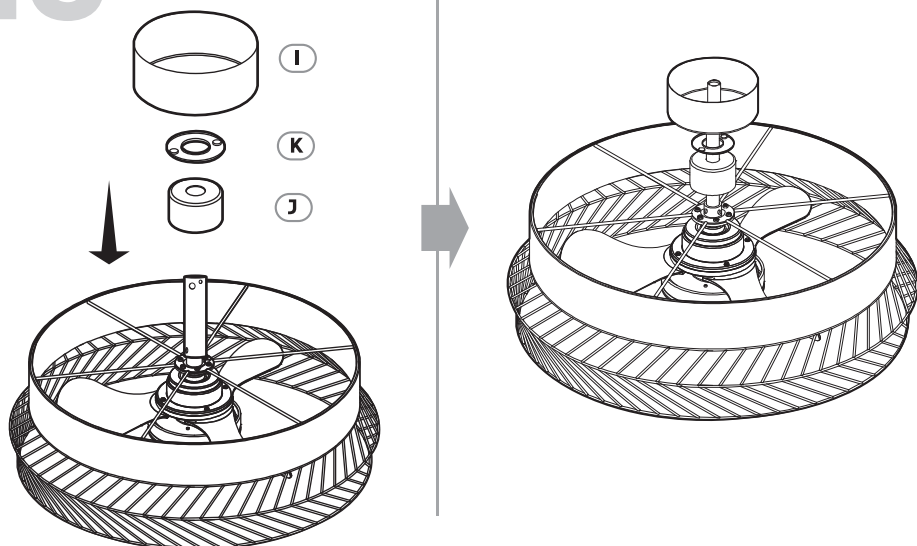
OR



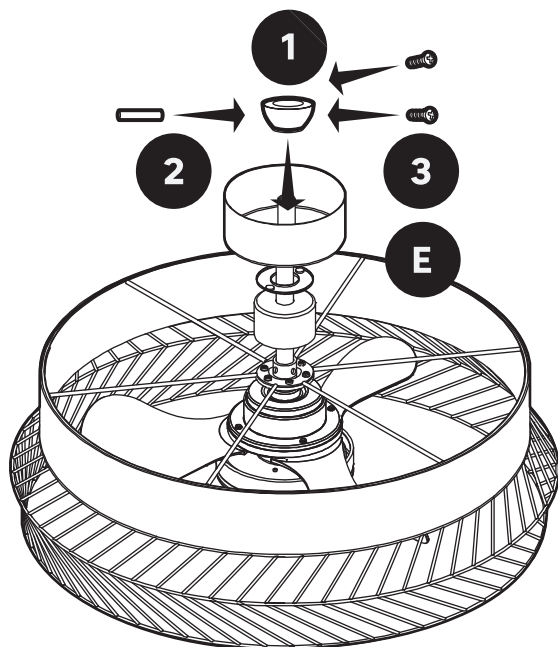
12



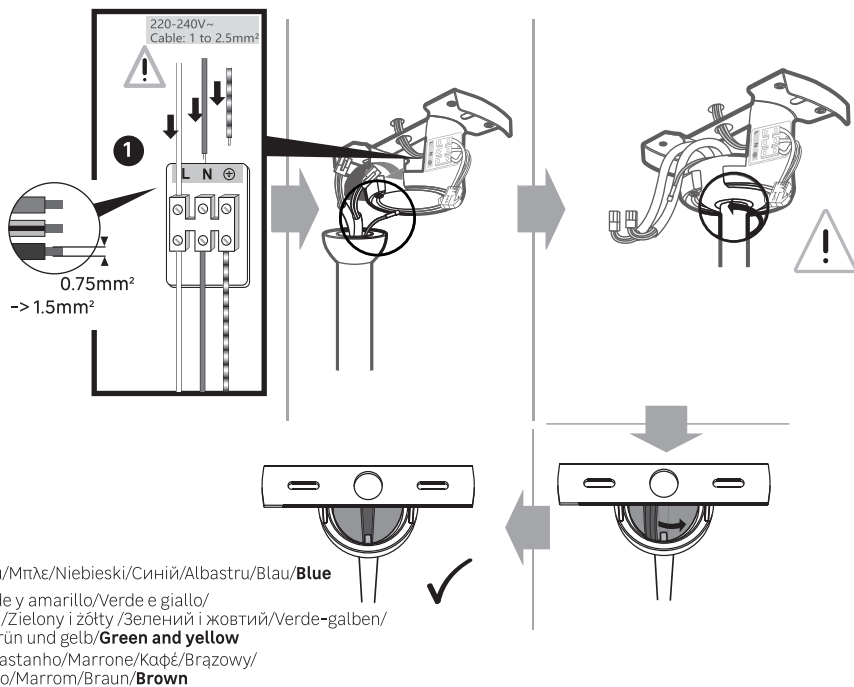
13



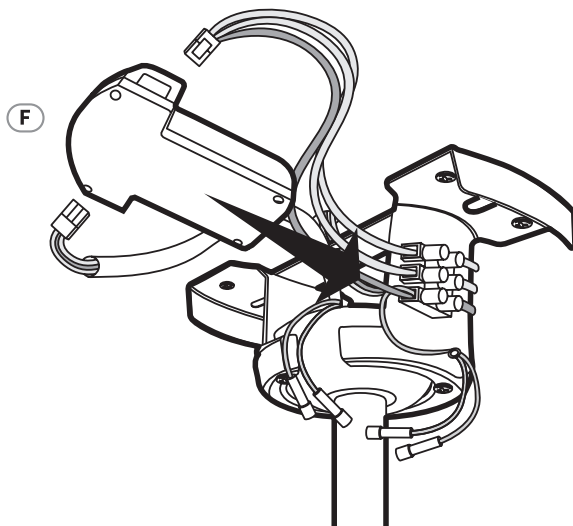
14

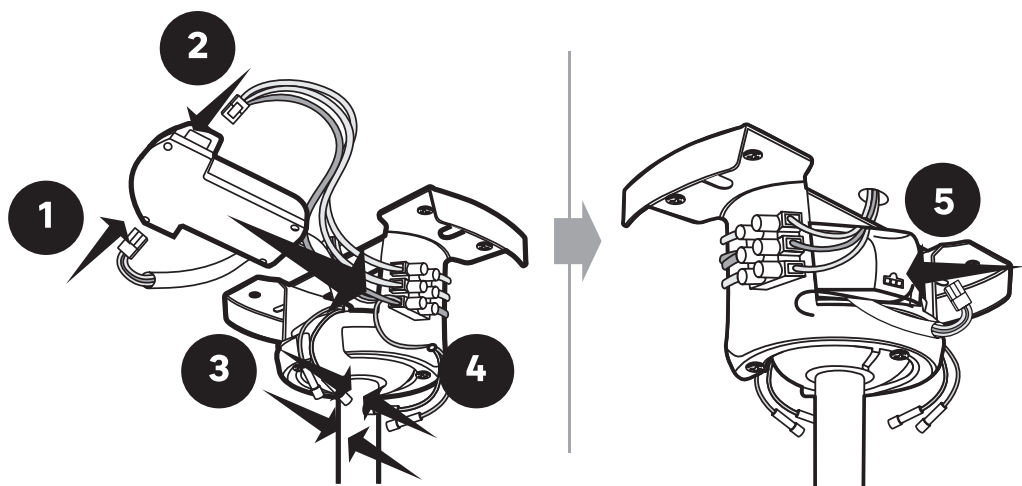
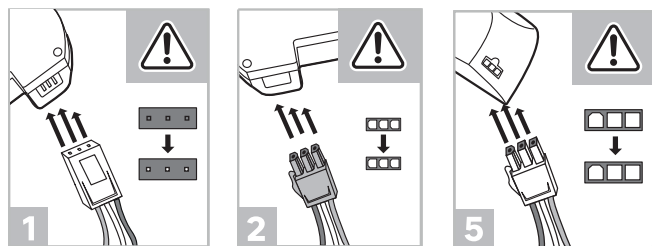


15

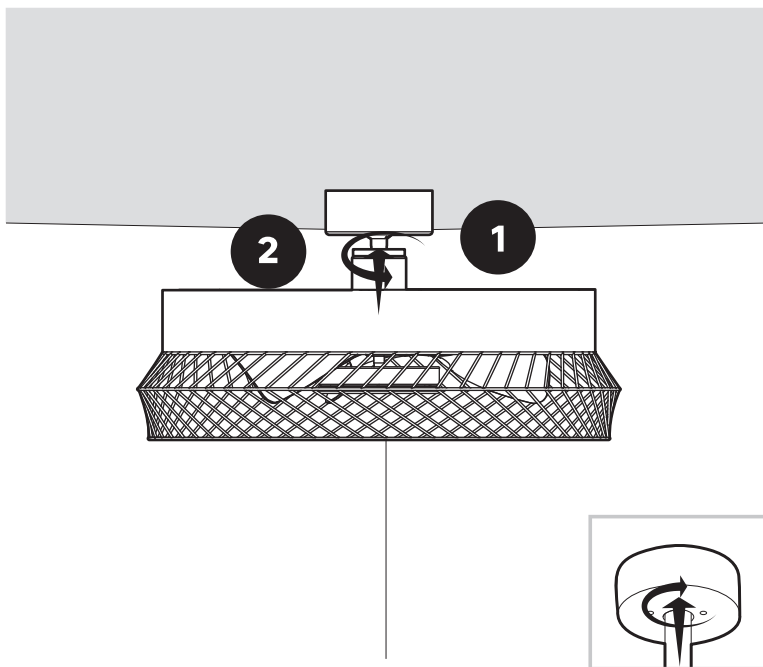


16

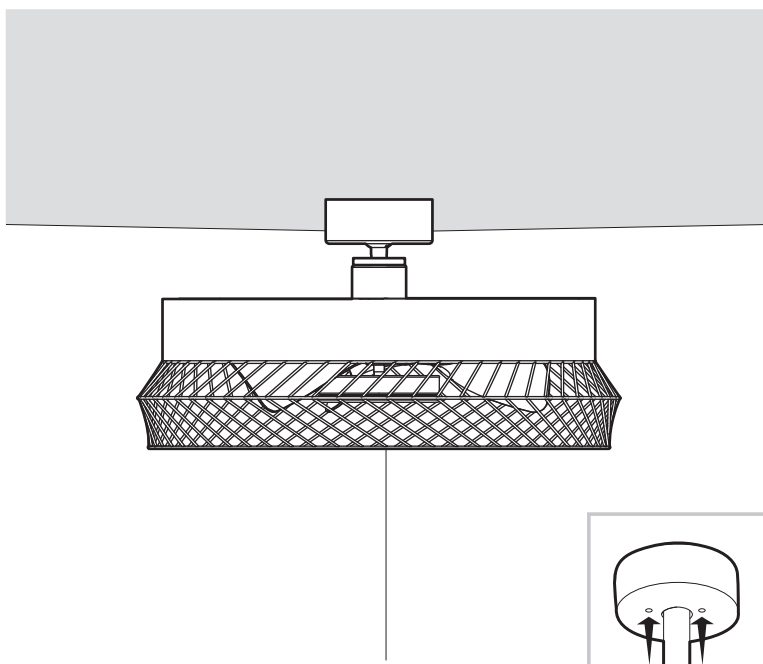




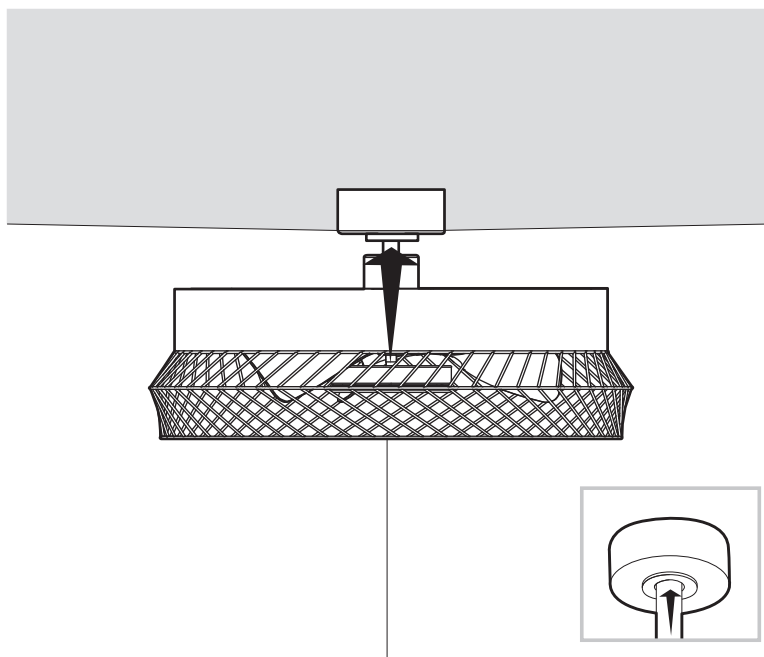
18



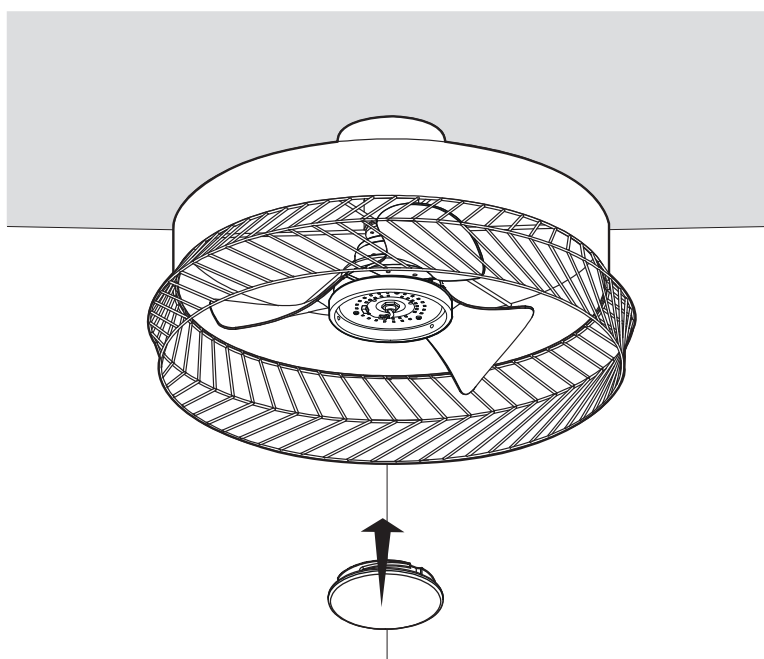
19



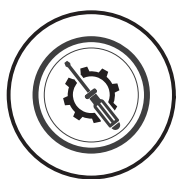
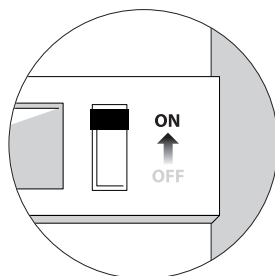
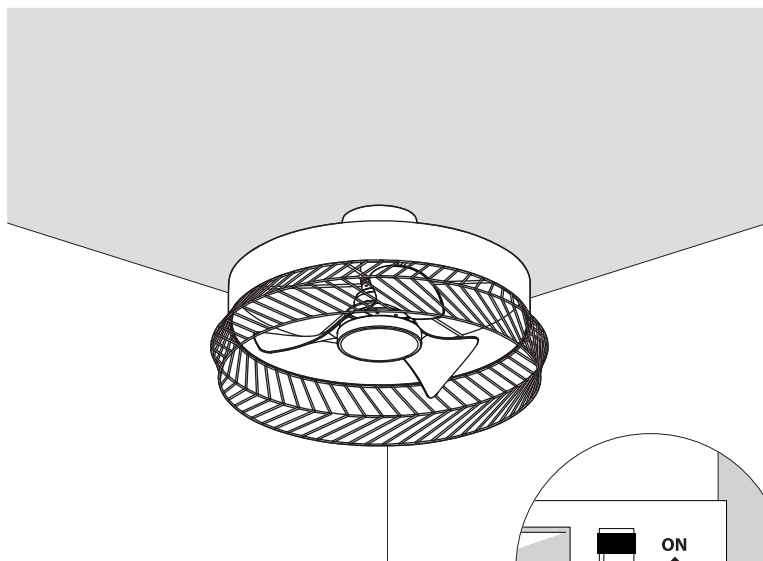
20



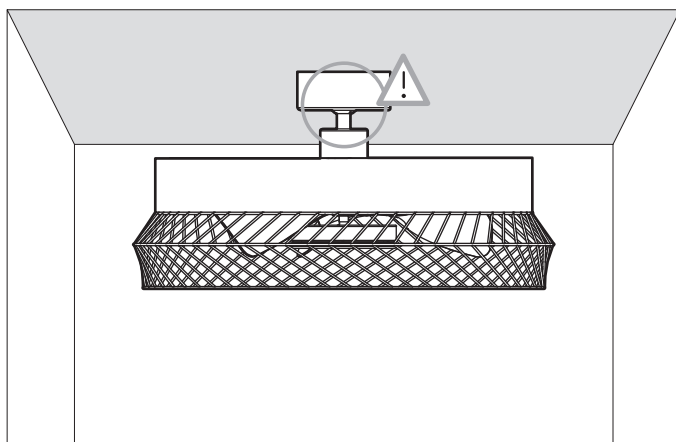
21



22

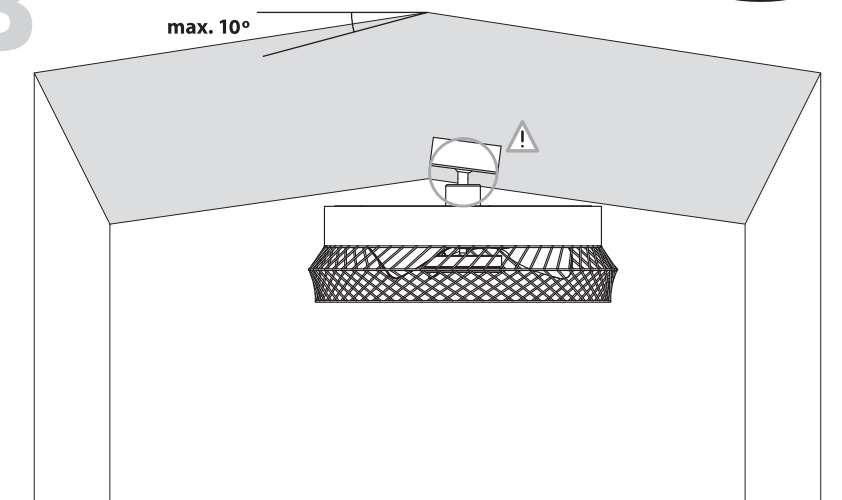


A

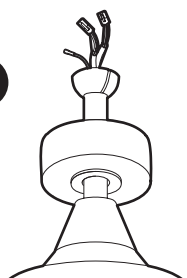


B

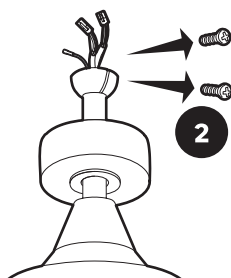
max. 10°



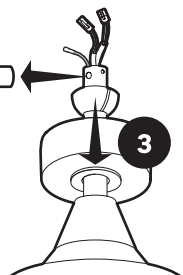
1



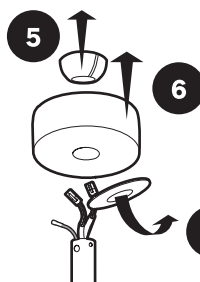
2



4



5

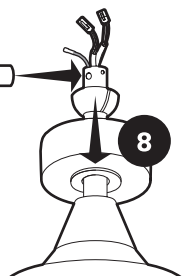


6

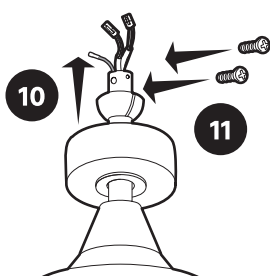
7



9



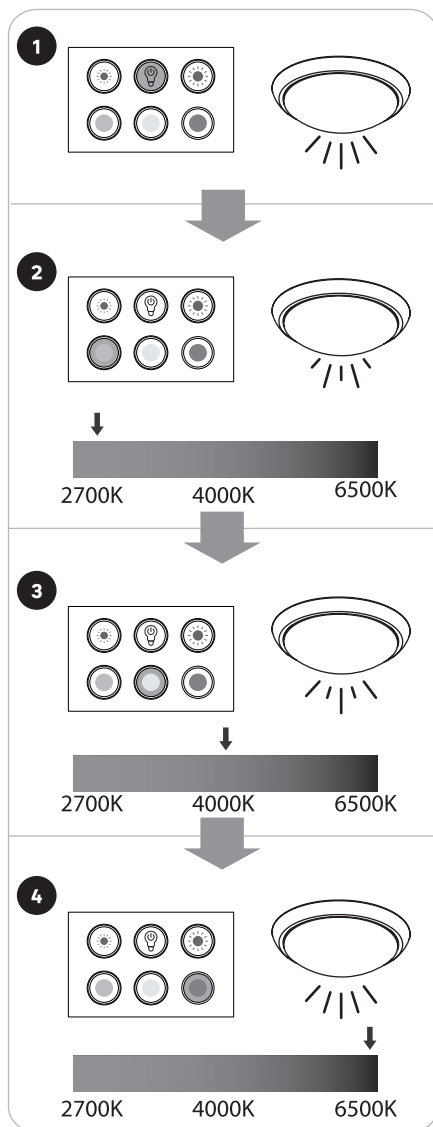
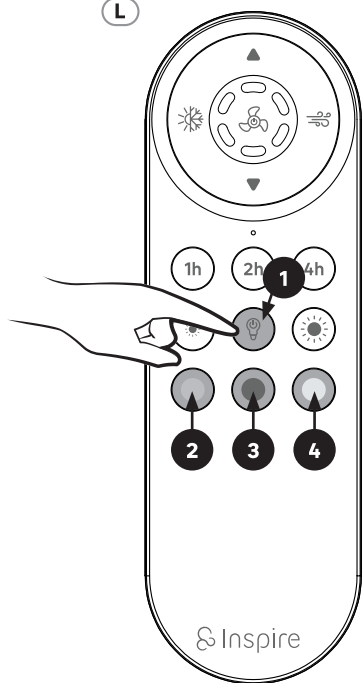
10

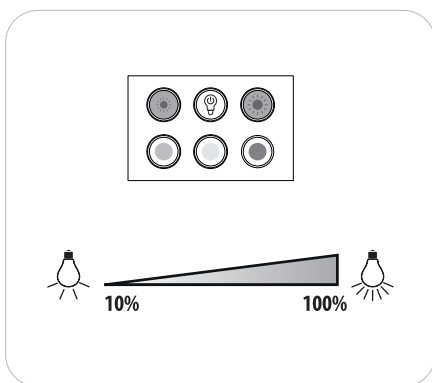
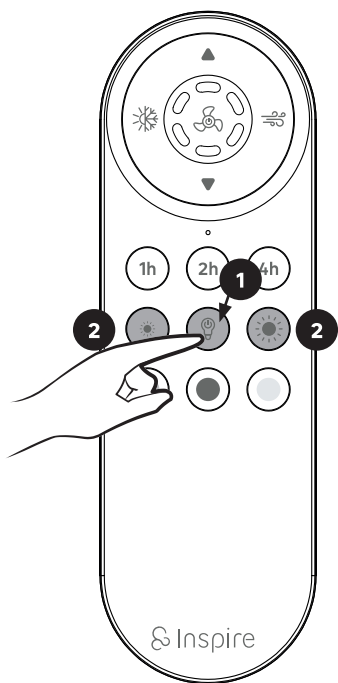


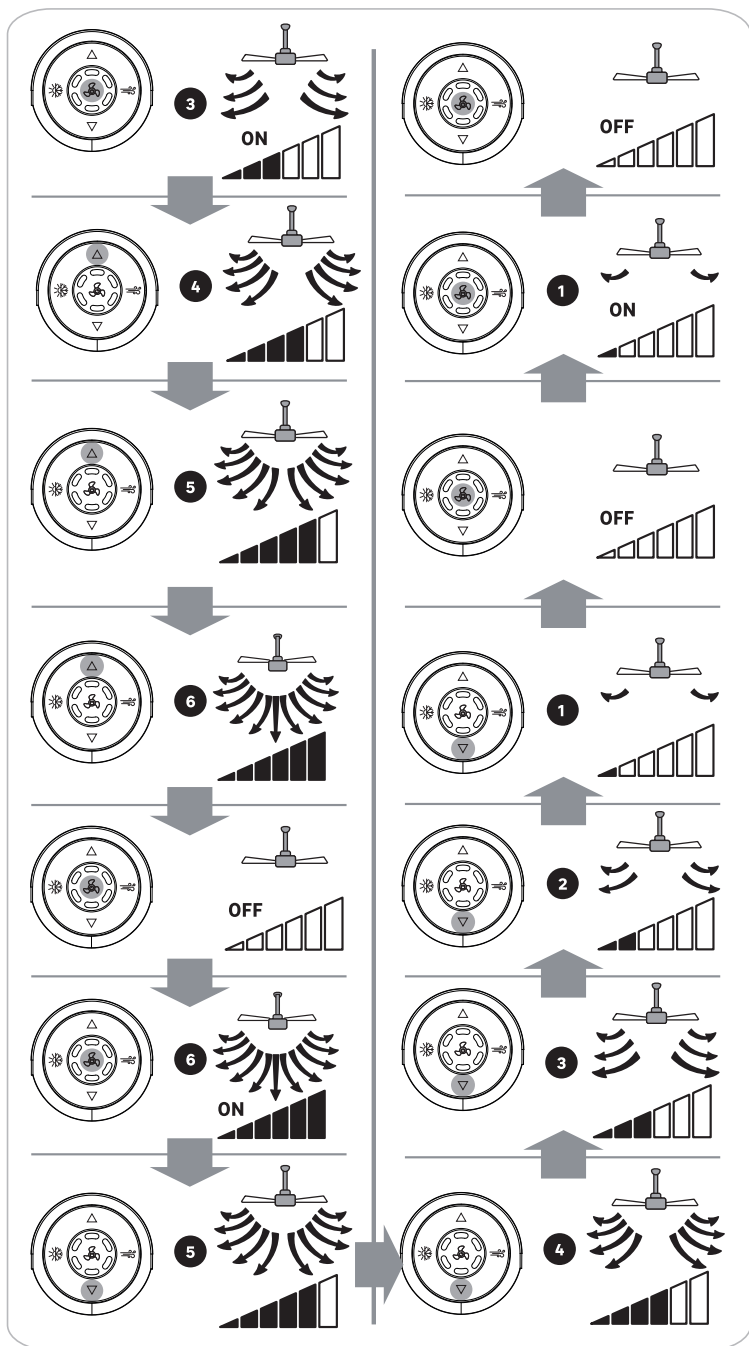
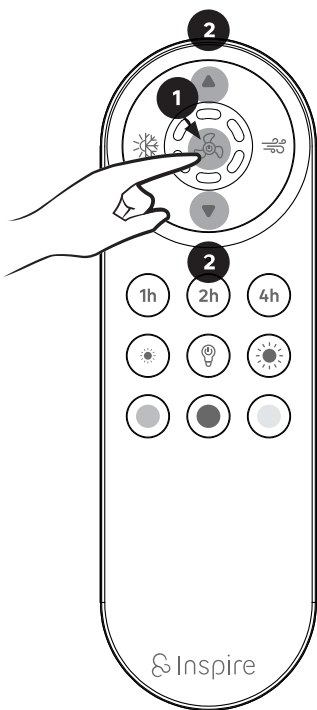
11

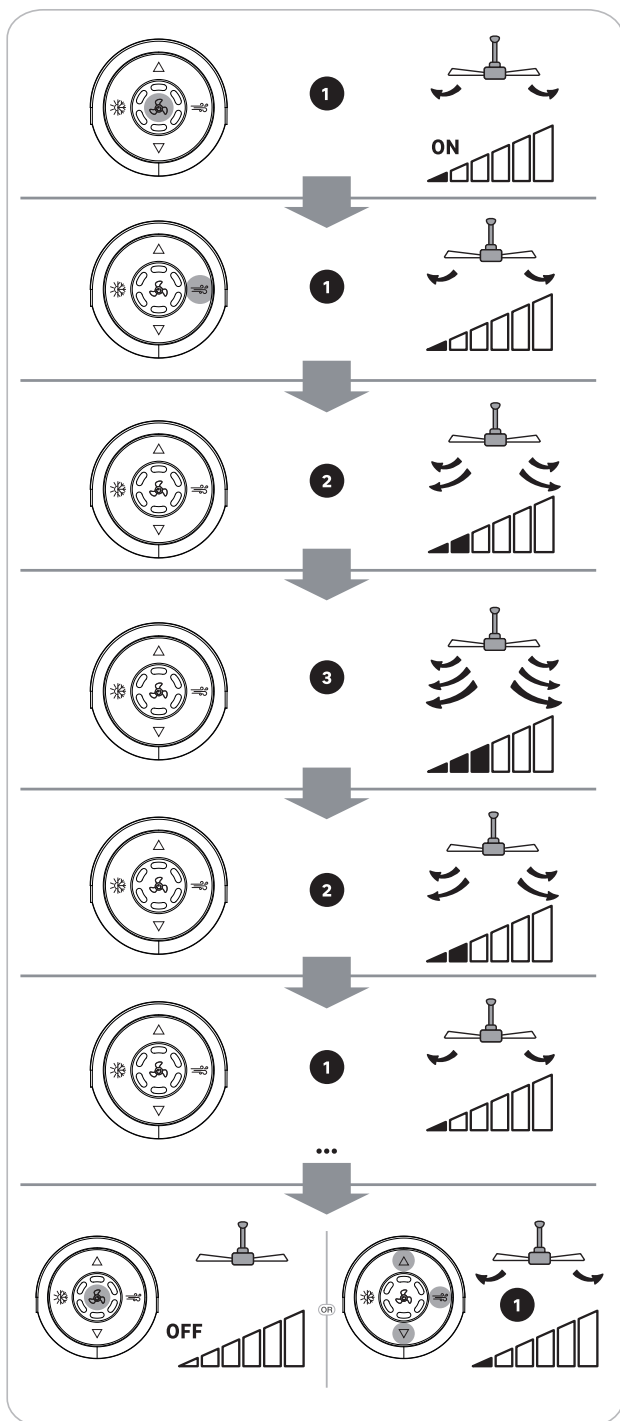
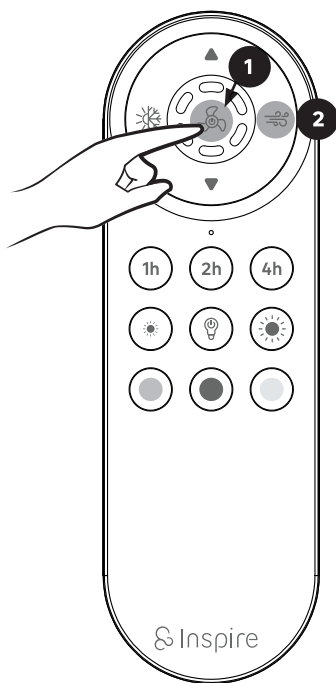


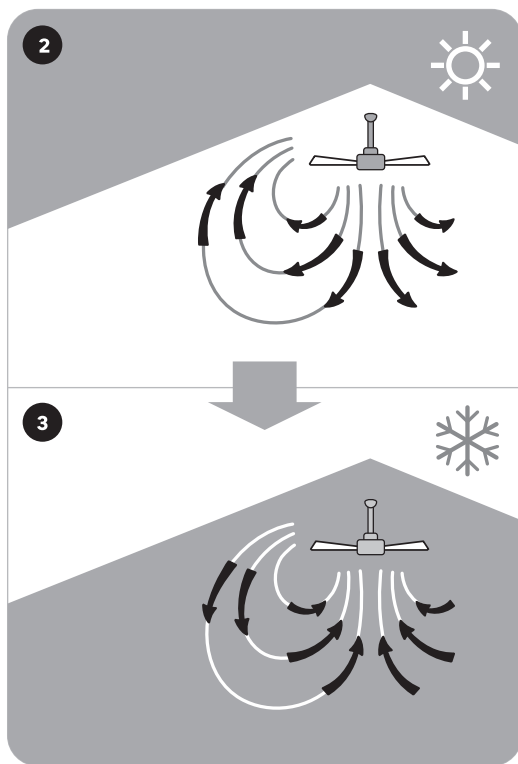
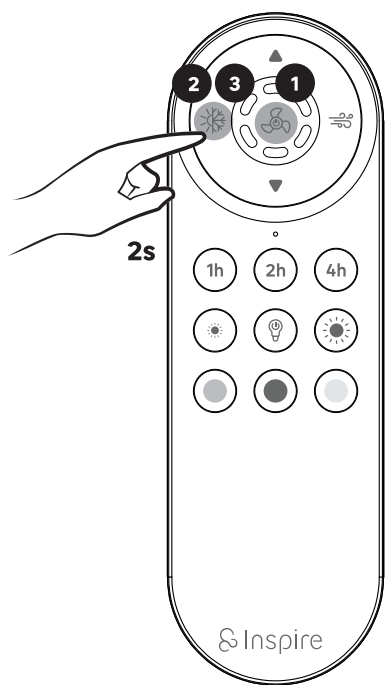
L

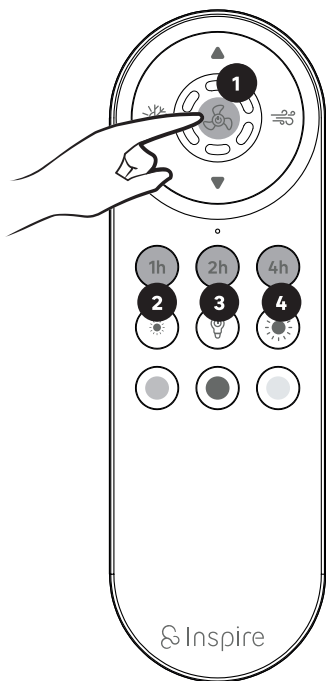








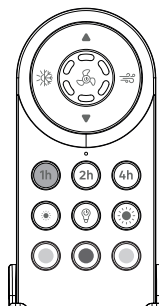




1



2



OR

3



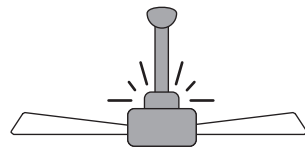
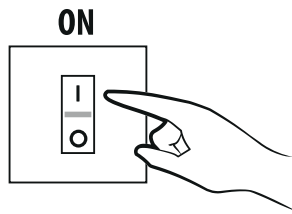
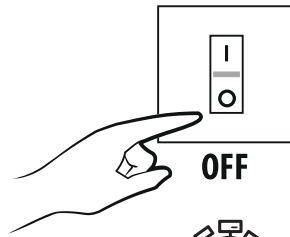
OR

4



*







EU/EC Declaration of conformity
Déclaration UE/CE de conformité
DECLARACIÓN CE / UE DE CONFORMIDAD
Declaração CE/UE de conformidade



EN(FRI)
ES(PT)

Product Model|Modèle du produit|Modelo de producto|Modelo do produto|

88405633/88405686/88405705/88405637/88405
598

Name and address of the manufacturer or his authorised representative|Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire|Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado|Nome e endereço do fabricante ou do seu representante autorizado|

ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer|La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant|La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante|Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante|

Object of the declaration|Objet de la déclaration|Objeto de la declaración|Objeto da declaração|

Product Type - Description|Type de produit - Description|Tipo de producto
[Tipo de producto]

C.FAN 70CM LED 2700LM CCTDIM METAL BLACK& WOOD WHITE DCMOT
INSP PECAN
C.FAN 67CM LED 2700LM CCTDIM METAL WH & WOOD DCMOT INSP KANEL
C.FAN 59CM LED 4500LM CCTDIM METAL BLACK & WOOD DCMOT INSP
KANEL
C.FAN 59CM LED 4500LM CCTDIM METAL WHITE & WOOD DCMOT INSP
KANEL
C.FAN 67CM LED 2700LM CCTDIM METAL BLACK & WOOD DCMOT INSP
KANEL

Product Reference|Référence produit|Referencia del producto|Referência
do produto|

88405633/88405686/88405705/88405637/88405598 - EAN Code:
3276007681284/3276007705133/3276007705089/3276007705126/3276007705096
Industrial Type Design Reference:
PECANNG21FSC/KANELMBL21/KANELSNG21/KANELSBL21/KANELMNG21

Product Brand|Marque Produit|Producto de marca|Marca do produto|

Inspire

Serial number coding or batch number|Codification du numéro de série ou
de lot|Codificación del número de serie|Codificação do número de série|

SSSSSSSSSSDDMMYYYY(SSSSSSSSSS means the supplier code; DDMMYYYY
means the ETD)

The object of the declaration described above is in conformity with the
relevant Union harmonization legislation|L'objet de la déclaration décrit ci-
dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'union
applicable|El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme a
la legislación de armonización pertinente de la Unión|O objeto da
declaração acima descrita está em conformidade com a legislação da
harmonização da União aplicável|

References to the relevant harmonised standards used or
references to the specifications in relation to which conformity is
declared|Références des normes harmonisées pertinentes
appliquées ou des spécifications par rapport auxquelles la
conformité est déclarée|Referencias a las normas armonizadas
pertinentes utilizadas, o referencias a las especificaciones
respecto a las cuales se declara la conformidad|Referências às
normas harmonizadas pertinentes utilizadas ou referências às
especificações para as quais a conformidade é declarada|

When applicable, the name and number of notified body
number|Le cas échéant, le nom et le numéro de l'organisme
notifié|Cuando corresponda "el nombre y número de
laboratorio notificado que haya emitido la certificación y la
referencia al documento|Quando aplicável "o nome e
número do laboratório notificado que emitiu a certificação e a
referência ao documento|

2014_53_EU_RED
radio equipment |Équipements radioélectriques|equipos
radioeléctricos|equipamentos de rádio|

EN 62479:2010
EN 60335-2-80:2003+A1:2004+A2:2009
EN 60335-
1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A1
5:2021
EN 62233:2008
EN IEC 60598-2-1:2021
EN IEC 60598-1:2021
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.2.2
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2: 2021
EN IEC 55015:2019+A11:2020
EN 61547:2009
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 300 220-1 V3.1.1
EN 300 220-2 V3.2.1

2011_65_EU_RoHS
Restriction of hazardous substances in electrical products|Restriction
des substances dangereuses dans les produits
électriques|Restricción de sustancias peligrosas en equipos
eléctricos|Restrição de substâncias perigosas em equipamentos
elétricos|

Directive(EU)2015/863 amending Directive 2011/65/EU
IEC 62321-2:2021
IEC 62321-3-1:2013
IEC 62321-4:2013+A1:2017
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-8:2017

2009_125 ECO DESIGN
EcoDesign|Eco-Conception|Concepção ecológica|

(EU) No 206/2012
(EU) 2019/2020
(EU) 2021/341
(EU) 2019/2015
(EU) 2021/340

Compiled, signed by and on behalf of|Compilé, signé par et au nom
de|Compilado, firmado por y en nombre de|Compilado, assinado por e em
nome de|

Eric LEMOINE
International Project Quality Leader

Place and date of issue|Date et lieu d'établissement|Lugar y fecha de
expedición|Local e data de emissão|

Ronchin France
14/12/2023

ADEO Services SAS
135 Rue Sadi Carnot
CS00001
59790 RONCHIN



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE / UE
DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE / UE
ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ / ΕΕ
DECLARAȚIA CE / UE DE CONFORMITATE



IT[PO]
GR[RO]

Modelo di prodotto[producto]Model produktu[produkt]Μοντέλο προϊόντος[Τipo]Modelul de produs[produsul:]

88405633/88405686/88405705/88405637/88405598

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante[Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.]Εμφυγία και διεύθυνση του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του[Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat:]

ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante[Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.]Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή[Declarația de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului]

Objeto de la declaración[Przedmiot deklaracji]Στόχος της δήλωσης[Obiectul declarației]

Tipologia di prodotto[Rodzaj produktu]Τύπος Προϊόντος[Tip produs]

C.FAN 70CM LED 2700LM CCTDIM METAL BLACK& WOOD WHITE DCMOT INSP PECAN
C.FAN 67CM LED 2700LM CCTDIM METAL WH & WOOD DCMOT INSP KANEL
C.FAN 59CM LED 4500LM CCTDIM METAL BLACK & WOOD DCMOT INSP KANEL
C.FAN 59CM LED 4500LM CCTDIM METAL WHITE & WOOD DCMOT INSP KANEL
C.FAN 67CM LED 2700LM CCTDIM METAL BLACK & WOOD DCMOT INSP KANEL

Riferimento del prodotto[Referența produsului]Αναφορά προϊόντος[Referința produs]

88405633/88405686/88405705/88405637/88405598 - EAN Code:
3276007681284/3276007705133/3276007705089/3276007705126/3276007705096
Industrial Type Design Reference:
PECANNG21FSC/KANELMBL21/KANELSNG21/KANELSBL21/KANELMNG21

Marca del prodotto[Marka produktu]Μάρκα προϊόντος[Marcă a produsului:]

Inspire

Codifica del numero di serie[Kodowanie numeru seryjnego]Κωδικοποίηση σειριακού αριθμού[Cod de numere de serie]

SSSSSSSSDDMMYYYY(SSSSSSSSSS means the supplier code; DDMMYYYY means the ETD)

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione[Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnosnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego]Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος με τη σχετική ένωση[Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația comunitară relevantă de armonizare a Uniunii]

Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o alle specifiche in relazione alle quali è dichiarata la conformità[Odwołania do odnosnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność]Μέσα των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιούνται ή μέσα των προδιαγραφών σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση[Referințele standardelor armonizate relevante folosite sau referințele specificajilor în legătură cu care se declară conformitatea:]

Dove applicabile * il nome e il numero del laboratorio notificato che ha rilasciato la certificazione e il riferimento al documento[W stosownych przypadkach * notyfikowana nazwa i numer laboratorium, które wydało certyfikat oraz odniesienie do dokumentu]Όπου σχεδόν * το γινόμενο/το μέγεθος και τον αριθμό του εργαστηρίου που εξέδωσε την πιστοποίηση και την αναφορά στο έγγραφο[Unde este cazul * numele și numărul de laborator notificat care a eliberat certificarea și trimiterrea la document]

2014_53_EU_RED
apparecchiature radio[urządzeń radiowych]προδιαξο[σπασμού στην]echipamentelor radio]

EN 52479:2010
EN 60335-2-80:2003+A1:2004+A2:2009
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021
EN 62233:2008
EN IEC 60598-2-1:2021
EN IEC 60598-1:2021
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-3 V2.3.2
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2: 2021
EN IEC 55015:2019+A11:2020
EN 61547:2009
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 300 220-1 V3.1.1
EN 300 220-2 V3.2.1

2011_65_EU_RoHS
Restrizione di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche[Ograniczenie niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym]Περιορισμός επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό εξοπλισμό[Restricționarea substanțelor periculoase în echipamentele electrice]

Directive(EU)2015/863 amending Directive 2011/65/EU
IEC 62321-2:2021
IEC 62321-3-1:2013
IEC 62321-4:2013+A1:2017
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-8:2017

2009_125 ECO DESIGN
Progettazione eco-compatible[Ekoprojektu]οικολογικού σχεδιασμού[Proiectare ecologică]

(EU) No 206/2012
(EU) 2019/2020
(EU) 2021/541
(EU) 2019/2025
(EU) 2021/540

Compilato, firmato in vece e per conto di[Opracowano, podpisano w imieniu]Συντάχθηκε, υπογράφηκε για και εξ ονόματος[Compilat, semnat de și în numele]

Eric LEMOINE
International Project Quality Leader

Luogo e data del rilascio[Data wydania i miejsce]Τόπος και ημερομηνία έκδοσης[

Ronchin France
14/12/2023

ADEO Services SAS
135 Rue Sadi Carnot
CS00001
59790 RONCHIN



- FR** Ce produit est recyclable. S'il ne peut plus être utilisé, veuillez l'apporter dans un centre de recyclage de déchets.
- ES** Este producto es reciclable. Si ya no se puede usar, llévalo a un centro de reciclaje de residuos.
- PT** Este produto é reciclável. Se deixar de o utilizar, entregue-o num centro de reciclagem de resíduos.
- IT** Questo prodotto può essere riciclato. Se deve essere smaltito, portalo presso un centro di riciclaggio.
- EL** Αυτό το προϊόν είναι ανακυκλώσιμο. Εάν δεν μπορεί πλέον να χρησιμοποιηθεί, μεταφέρετε την σε κάποιο κέντρο ανακύκλωσης απορριμμάτων.
- PL** Ten produkt poddawany jest recyklingowi, kiedy przestaje być użyteczny należy dostarczyć go do punktu zbiórki odpadów.
- UA** Цей продукт може перероблятися. Якщо воно більше не є придатне для використання, здайте його в утилізаційний центр.
- RO** Acest produs este reciclabil. Dacă nu mai poate fi folosit, vă rugăm să îl aduceți într-un centru de reciclare a deșeurilor.
- BR** Este produto é reciclável. Se não puder mais ser usado, descarte em um centro de reciclagem de resíduos.
- DE** Dieses Produkt ist recycelbar. Wenn es nicht mehr verwendet werden kann, bringen Sie es bitte zum Recycling-Center.
- EN** This product is recyclable. If it cannot be used anymore, please take it to waste recycling centre.



FR: Traduction de la version originale du mode d'emploi / ES: Traducción de las Instrucciones originales / PT: Tradução das Instruções Originais / IT: Traduzione delle istruzioni originali / EL: Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών / PL: Tłumaczenie instrukcji oryginalnej / UA: Переклад оригінальної інструкції / RO: Traducerea instrucțiunilor originale / BR: Tradução das Instruções Originais / DE: Übersetzung der Originalversion der Gebrauchsanweisung / Original Instructions.

Made in China

Країна походження: Китай

EU ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS00001 - 59790 RONCHIN - FRANCE

UA Виробник: ТОВ "Адео Сервісес С.А.", вул. Саді Карно, CS 00001, 59790 Роншен, Франція.
Імпортёр: ТОВ "Леруа Мерлен Україна", 04201 Україна, м. Київ, вул. Полярна 17А, +380 44 498 46 00. Імпортёр приймає претензії від споживачів щодо товару, а також проводить його ремонт, технічне і гарантійне обслуговування

ZA Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin,
Hosted in Leroy Merlin Fourways Store 35 Roos Street, Witkoppen Ext
97, Sandton, 2191 Johannesburg, Gauteng, South Africa.
Tel: +2710 493 8000 Email: contact@leroymerlin.co.za.

BR LEROY MERLIN COMPANHIA BRASILEIRA DE BRICOLAGEM CNPJ:
01.438.784/0001-05
Rua Pascoal Pais, nº. 525, 6º andar cj 61 a 64, Vila Cordeiro, São
Paulo -SP. CEP: 04581-060
CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin) Capitais
4020-5376 Demais Regiões 0800-0205376